

Lt:Idr

# 下游化农产品更具出口价值

## 总统指示全国市县区探索所拥有出口潜力

【本报讯】佐科维总统于8月14日在雅加达通过总统府秘书处YT频道,为农产品出口国际市场主持送行仪式时表示,目前只有293个市县区拥有农产品出口商品中心,因此他要求全国市长持续探索各自地区所拥有的出口潜力。

佐科维总统说:“目前在全国514个市县区之中,只有293个市县已拥有拳头农产品商品中心,比方说棕榈油、橡胶和咖

啡等商品,全都深受国际市场的青睐。”

他称:“除此之外,还有其它许多商品具有发展的潜力,比方说燕窝和波朗薯粉等,还有近年来已大有发展的精油、茉莉花、观赏植物、毛豆和其它园艺产品等。”

如果这些农产品的发展能受加倍关注,也就加大出口机会,因此未来的农业指标就是要极度发挥下游化的作用,或是处理从收成后直到销售的农产

品,所以佐科维要求地方首长特别留意这一点。

佐科维提醒说:“我们可以出口大米,但前提是国内的大米库存要保持充足,因此我们要正确计算,如果大米真的有剩余,才可供出口市场。”

农业部长雅辛(Syah-rul Yasin Limpo)在同样的场合表示,印尼已向61个国家或地区,出口共约6亿2740万吨农产品,其中种植园商品约有5亿6460万吨、粮食有430万吨、园

艺产品有720万吨和牲畜有400万吨,出口总额共约7.29万亿盾。

这些商品通过17个海港出口到中国、美国、印度、日本、韩国、泰国、马来西亚、英国、德国、俄罗斯、阿联酋和巴基斯坦等。

上述17个港口包括麻里巴板的卡里亚乌(Kari-angu),泗水的丹绒北腊(Tanjung Perak),北干巴鲁的杜迈(Dumai)和楠榜的班让(Panjang)等。(SM)

# 总统促加快PCR检测结果 服务价格必须降为45万盾至55万盾

【本报讯】佐科维总统要求加快聚合酶链反应测试(PCR)的检测结果,必须能在24小时内交出检测结果。他于8月15日在总统府秘书处YT频道说:“我们需要快速的检测结果。”

佐科维总统表明,他已

指示卫生部长古纳迪(Budi Gunadi Sadikin)调降PCR测试的服务价格,即每次检测的服务价格介于45万盾至55万盾之间。

如悉,卫生部在2020年10月规定私营实验室的PCR服务的上限价格是90万盾。然而实际上仍有许

多实验室标价在100万盾以上,尤其是如果要在24小时以内获得检验结果。

印尼大学(UI)医科学院教授及前任世卫组织东盟区域传染病事务经理詹特拉(Tjandra Yoga Aditama)表示,若与印度作比较,在印尼的PCR检测费用更昂

贵。他说:“我在2020年9月从新德里(New Delhi)要返回雅加达之前,事先在印度作PCR检测,医务人员来到我家及付出的费用仅2,400卢比或相当于48万盾,那时在印尼的PCR检测费用仍在100万盾以上。”

(Ing)

## 政府将于周三拍卖国家债券 7组有价证券融资指标预定为33万亿盾

【本报讯】财政部官网日前公布,政府将于2021年8月18日(星期三)再度拍卖以盾币为单位的国家债券,融资所得用于弥补2021年国家预算案的部分开支,拍卖时间从上午9时至11时。

按照计划,政府将以央行拍卖方式出售国家债券,最高融资指标预定为33万亿盾至49.5万亿盾,今次拍卖的国家债券是公开的,而且使用多种定价方法。

所要拍卖的国家债券共有7个系列,每个系列各有不同的到期日子,其中是新发行的SPN03211118系列贴现债券,2021年11月18日到

期;另有SPN12220819系列贴现债券也是新发行的,2022年8月19日到

期。另外的5个系列则为再次发行的中长期债券,分别是FR0090系列,票面利率为5.12500%,2027年4月15日到期;FR0091系列票面利率为6.375500%,2031年4月15日到期;FR0088系列票面利率为6.25000%,2036年6月15日到期。

还有FR0092系列票面利率为7.12500%,2042年6月15日到期;FR0089系列票面利率为6.87500%,2051年8月15日到期。(Sm)



**曼达利卡赛道交接仪式**  
8月15日,印尼旅游发展公司(ITDC)总经理 Abdulbar M Mansoer (右四)同PP公司基础设施运作主任 Yul Ari Pramuharjo (右三)、西努省长 Zulkiefli-mansyah (左四)和东努省警区警长 Mohammad Iqbal 少将(左三),在东努省支持曼达利卡赛道交接仪式后放飞鸽子。按计划曼达利卡将于2021年11月12日至14日举行FIM超级摩托车世界锦标赛,比赛地点就是在这条全长4.31公里并有17个弯道的曼达利卡赛道。



**Kopi Dodol 提供免费食品**  
在新冠病毒大流行的压力下,为表示对弱势群体的一种关怀形式,雅加达Kopi Dodol提供了免费食品。

Advertorial

# 美国CPI回落新申请失业救济金人口未能回落, 避险情绪支持黄金价格易涨难跌

周三公布的数据显示美国7月消费者价格(CPI)涨幅有所缓和,从而缓解了对美联储可能加快启动减少买债与提前退出QE并加息的揣测。美联储官员(有投票权)里士满联储主席巴尔金在8月11日表示,通胀可能已经“见顶”,但不排除供应冲击的风险,其他因素可能使通胀高于预期的时间更长。而缩债何时开始更倾向于考虑“简单的东西”,并能够容易向市场解释。在缩减开支的讨论中,并没有关注日程表,而是关注就业市场的进一步改善,特别是就业与人口比例的进一步提高。

仅在一天之后,美国公布的新申领失业救济金人数与7月修正值完全一样,报为37.5%;数据与8月初公布强劲的非农就业数据形成鲜明对比,不禁使人产生怀疑非农数据的准确性,甚至不排除下个月公布的8月非农数据,同时会下修7月非农数据数值。

以上数据并不能让市场相信美国经济通胀只是一种短期现象,巴尔金所言的可能已经“见顶”并非毫无根据的。相信投资者不会无视美联储官员的风险提示,因此避险情绪依然挥之不去。在避险情绪买入黄金对冲风险的支撑下,黄金价格易涨难跌。

**技术面:**  
关注每波黄金价格的回调下跌企稳后就是最佳的买入机会。盈利后,可移动止损以保护本金安全并追踪更大利润。万一被打掉保本损,还可以关注每波的下回调企稳继续抄底接多以博取更大利润。

**买点一:** 黄金价格若突破1760美元/盎司后可寻回调接多买入,止损1755美元/盎司,上看止盈目标价位分别是1777-1780-1783美元/盎司,万一被止损后可关注买点二1745美元/盎司不能跌穿可继续接多买入;

**买点二:** 黄金价格若下跌不破1745美元/盎司可寻下行乏力继续接多买入,止损1740美元/盎司,上看止盈目标价位分别是1762-1767-1770美元/盎司,万一被止损后可关注买点三1735美元/盎司不能跌穿可继续接多买入;

**买点三:** 黄金价格若下跌不破1735美元/盎司可寻下行乏力继续接多买入,止损1730美元/盎司,上看止盈目标价位分别是1753-1758-1763美元/盎司;若跌破1735美元/盎司不建议追空,可耐心等待价格重回1735美元/盎司之上再寻回调继续买入做多。

## 莫德纳疫苗也将供应社会民众 卫生部称以期达到4亿2600剂疫苗需求量

达到我们对疫苗的需求量共4亿2600剂,并非是为替换的疫苗,但是为达到疫苗需求量。”

目前,印尼的莫德纳疫苗储存量共450万160剂。莫德纳疫苗是印尼首次接受的属于信使核糖核酸形式(mRNA)的新冠疫苗。该疫苗比起印尼曾收到的中国北京科兴疫苗(Sinovac)、中国国药集团疫苗(Sinopharm)及阿斯利

康(AstraZeneca)疫苗更有特殊的处理病毒作用。

如悉,Sinovac及Astra-Zeneca是灭活的病毒,储藏温度介于摄氏2度至8度之间。世卫组织曾说明灭活病毒疫苗是利用化学原料或源自体内的微生物(病毒、病菌等)灭活的过程形成的疫苗,据称这种灭活的病毒不会导致出现疾病。

印尼药物与食品监管

局主任本妮(Penny)表示,莫德纳疫苗厂家在寄运途中,也以摄氏负20度以下的温度储存疫苗,并向印尼附上有关储存疫苗的科技。她说:“因为上述是通过联合采购疫苗(Covax)机制获得的疫苗。他们同时提供疫苗及其储存和配发的技术。当然此举对接受疫苗国家的地点和目标有影响。”(Ing)

## 卫生部视察1500台制氧机

卫生部长古纳迪(Budi Gunadi Sadikin/中)于8月15日在雅加达Dunex Logistics仓库,正在视察由“供应印尼氧气”行动寄运的1500台制氧机,然后分发给医院,体现了大家面临疫情时的团结友爱精神。

## 集中隔离新冠患者治愈率99.9% 卢虎称综合隔离中心拥有完整设备和医生等

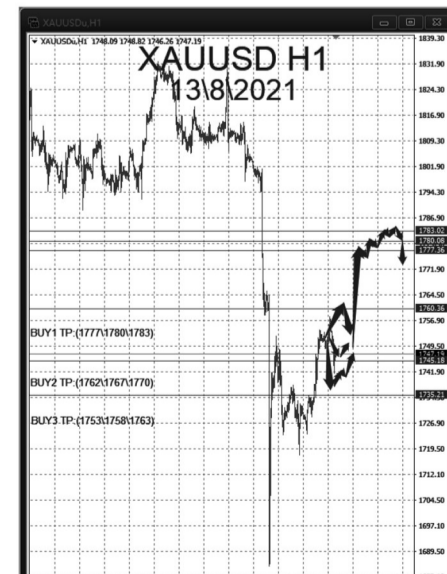
【本报讯】海事与投资统筹部长卢虎(Luhut Binsar Pandjaitan)8月14日在西爪省茂物县视察疫苗接种服务中心和综合隔离中心后通过线上表示,在综合隔离中心接受集中治疗的新冠患者治愈率已能达到99.9%,甚至在巴厘岛布莱伦(Buleleng)的治愈率能达到100%。

当前在处理新冠病毒的其中一个弱点就是,在家自行隔离的呈阳性反应病患实在太多了。其实最

好的自行隔离应该是在集中隔离所,因为在这里一切都有,比方说有医生、吃方面也好、药物也充足,检查方面也很细心。

卢虎还说,很遗憾的是茂物县的新冠患者自行隔离的治愈率,目前只有达到51%,他希望茂物县府能努力提高绩效,特别是要极度利用政府所提供的隔离设施,应能更好地监视新冠患者,并得到更妥善的处理。(Sm)

此策略本月内多次有效!



**PT. MENTARI MULIA BERJANGKA**  
独立分析师:甄权熙

**专家透视**